

## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 2 décembre 2024 à 19 h

### ORDRE DU JOUR / AGENDA

#### 10 – Sujets d'ouverture

##### **10.01** Ouverture

CA Bureau du directeur d'arrondissement

Ouverture de la séance

Opening of the sitting

##### **10.02** Questions

CA Bureau du directeur d'arrondissement

Période de questions du public

Public question period

##### **10.03** Ordre du jour

CA Bureau du directeur d'arrondissement

Que soit adopté tel que soumis l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro du 2 décembre 2024.

That be adopted as submitted the agenda of the Borough of Pierrefonds-Roxboro Council regular sitting of December 2, 2024.

**10.04** Procès-verbal

CA Bureau du directeur d'arrondissement

Que soit approuvé tel que soumis aux membres du conseil avant la présente séance et versé aux archives de l'arrondissement le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 4 novembre 2024 à 19 h.

That be approved as submitted to the members of the Council prior to the present sitting and filed in the archives of the Borough the minutes of the regular sitting of the council held on November 4, 2024, at 7 p.m.

**10.05** Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1246765020

Que le conseil d'arrondissement prenne acte du dépôt de la mise à jour des déclarations d'intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement, madame Louise Leroux et monsieur Chahi (Sharkie) Tarakjian, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

That the Borough Council take act of the tabling of the updates to the declarations of pecuniary interests of the Borough of Pierrefonds-Roxboro councillors, Mrs. Louise Leroux and Mr. Chahi (Sharkie) Tarakjian, in accordance with the Act respecting elections and referendums in municipalities.

**10.06** Autre sujet

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1246765019

Que le conseil d'arrondissement adopte le calendrier suivant établissant la date et l'heure du début des séances ordinaires du conseil d'arrondissement pour l'année 2025 :

Lundi 13 janvier 2025	19 h
Lundi 3 février 2025	19 h
Lundi 3 mars 2025	19 h
Lundi 7 avril 2025	19 h
Lundi 5 mai 2025	19 h
Lundi 2 juin 2025	19 h
Lundi 4 août 2025	19 h
Lundi 8 septembre 2025	19 h
Lundi 29 septembre 2025	19 h
Lundi 1 <sup>er</sup> décembre 2025	19 h

That the Borough Council adopt the following schedule fixing the date and opening time of the regular sittings of the Borough Council for the year 2025:

Monday, January 13, 2025	7 p.m.
Monday, February 3, 2025	7 p.m.
Monday, March 3, 2025	7 p.m.
Monday, April 7, 2025	7 p.m.
Monday, May 5, 2025	7 p.m.
Monday, June 2, 2025	7 p.m.
Monday, August 4, 2025	7 p.m.
Monday, September 8, 2025	7 p.m.
Monday, September 29, 2025	7 p.m.
Monday, December 1 <sup>st</sup> , 2025	7 p.m.

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01      Autres affaires contractuelles

CA      Direction du développement du territoire et études techniques - 1246936029

Que le conseil d'arrondissement autorise le lancement d'un concours de design pluridisciplinaire en architecture de paysage en deux étapes visant l'aménagement d'une place publique dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, laquelle sera située à côté du futur Complexe aquatique et récréatif, et selon le processus et la formule de concours prévus au sommaire décisionnel.

That the Borough Council authorize the launch of a two-phase multidisciplinary landscape architecture design competition for the development of a public square in the Borough of Pierrefonds-Roxboro, which will be located next to the future Aquatic and Recreational Complex, and according to the process and competition formula set out in the decision-making summary.

### 20.02      Obligations contractuelles

CA      Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1244991014

Que le conseil d'arrondissement accorde l'usage exclusif d'un terrain situé sur le boulevard Gouin Ouest et la 2<sup>e</sup> Rue, à l'organisme Mission de l'Ouest-de-l'Île, afin d'y cultiver un jardin collectif qui bénéficiera aux citoyens de Pierrefonds-Roxboro par l'entremise des banques alimentaires. Que madame Louise Zampini, chef de division, Culture, bibliothèques et développement social, soit autorisée à signer la convention.

That the Borough Council grant the exclusive use of land located on boulevard Gouin Ouest and 2<sup>e</sup> Rue to the organization Mission de l'Ouest-de-l'Île, for the purpose of cultivating a collective garden that will benefit the citizens of Pierrefonds-Roxboro through food banks. That Mrs. Louise Zampini, division head, Culture, Libraries and Social development, be authorized to sign the agreement.

**20.03**      Autres affaires contractuelles

CA      Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1244991016

Que le conseil d'arrondissement autorise le dépôt d'une demande d'aide financière au Programme de soutien aux arrondissements pour l'aménagement et la réfection des jardins communautaires et collectifs publics du Bureau de la transition écologique et de la résilience, dans le cadre du volet 2 – Aménagement de nouveaux espaces de jardinage. D'autoriser madame Louise Zampini, chef de division, Culture, Bibliothèques et Développement social, à signer la demande d'aide financière.

That the Borough council authorize the submission of a request for financial assistance to the Program to support Boroughs in developing and restoring public community and collective gardens of the Bureau de la transition écologique et de la résilience, as part of Phase 2 – Creation of new gardening spaces. To authorize Mrs. Louise Zampini, Division head, Culture, Libraries and Social Development, to sign the request for financial assistance.

**20.04**      Appel d'offres public

CA      Conseil d'arrondissement - 1246936032

Que le conseil d'arrondissement approuve une dépense supplémentaire de 5 748,75 \$, taxes incluses, aux contingences du projet, pour la réfection de la toiture du chalet du parc George-Springate dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, afin de couvrir le remplacement de l'isolant de la toiture endommagée par les infiltrations d'eau, majorant ainsi le montant total autorisé du contrat de 112 614,95 \$ à 118 363,70 \$, taxes incluses. Que cette dépense soit imputée conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

That the Borough Council approve an additional expense of \$5,748.75, including all applicable taxes, to the project contingencies, to repair the roof of the chalet at George Springate Park in the Borough of Pierrefonds-Roxboro, to cover the replacement of the roof insulation damaged by water infiltration, thereby increasing the total authorized amount of the contract from \$112,614.95 to \$118,363.70, taxes included. That this expense be charged according to the financial information described in the decision-making summary.

**20.05**      Contrat de construction

CA      Direction du développement du territoire et études techniques - 1246936034

Que soit offert au conseil municipal, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (R.L.R.Q., c. C-11.4), que l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro prenne en charge la conception, la coordination et la réalisation des travaux de réfection de trottoirs sur le réseau administratif de la Ville (RAAV) de l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro dans le cadre du programme de maintien des infrastructures – Réfection mineure de trottoirs pour l'année 2025. Que dans l'éventualité de l'adoption d'une résolution par le conseil municipal acceptant la fourniture de services, cette dépense serait assumée entièrement par la Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves du Service des infrastructures du réseau routier.

That be offered to the Municipal Council, in accordance with second paragraph of Section 85 of the Charter of Ville de Montréal, métropole du Québec (R.L.R.Q., c. C-11.4), that the Borough of Pierrefonds-Roxboro take charge of the design, coordination and execution of sidewalk repairs on the City's Administrative Arterial Network (CAAN) in the Borough of Pierrefonds-Roxboro within the framework of the infrastructure maintenance program – Minor sidewalk repairs for the year 2025. That in the event of the adoption of a resolution by the Municipal Council accepting the provision of services, this expense would be assumed entirely by the Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves of the Service des infrastructures du réseau routier.

**20.06** Contrat de construction

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1246936033

Que soit offert au conseil municipal, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (R.L.R.Q., c. C-11.4), que l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro prenne en charge la correction de quarante-neuf (49) raccords inversés à différentes adresses dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro dans le cadre du Programme de réfection routière (PRR) et du Programme complémentaire de planage-revêtement (PCPR) du réseau local de l'année 2025. Que dans l'éventualité de l'adoption d'une résolution par le conseil municipal acceptant la fourniture de services, cette dépense serait assumée entièrement par la Direction de la gestion des actifs (DGA).

That be offered to the Municipal Council, in accordance with second paragraph of Section 85 of the Charter of Ville de Montréal, métropole du Québec (R.L.R.Q., c. C-11.4), that the Borough of Pierrefonds-Roxboro take charge of the correction of forty-nine (49) reverse connections at various addresses in the Borough of Pierrefonds-Roxboro as part of the Programme de réfection routière (PRR) and the Programme complémentaire de planage-revêtement (PCPR) from the local network for the year 2025. That in the event of the adoption of a resolution by the Municipal Council accepting the provision of services, this expense would be assumed entirely by the Direction de la gestion des actifs (DGA).

## **30 – Administration et finances**

**30.01** Reddition de comptes

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1248388010

Que soient approuvées telles que soumises aux membres du conseil d'arrondissement la reddition financière, la liste des dépenses mensuelles par demandes de paiements, des virements et la liste des engagements des différents services de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, au montant de 219 991,96 \$ couvrant la période du 28 septembre au 25 octobre 2024 ainsi que la liste des paiements par cartes de crédit pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2024 au montant de 7 139,37 \$.

That be approved as submitted to the members of the Borough Council the financial report, the list of monthly expenses by requests for payments, the transfers and the list of commitments of the various departments of the Borough of Pierrefonds-Roxboro, in the amount of \$219,991.96 for the period from September 28 to October 25, 2024, as well as the list of credit cards payments for the period from September 1 to September 30, 2024 in the amount of \$7,139.37.

## 40 – Réglementation

Le maire d'arrondissement invite les personnes ayant intérêt pour les demandes de dérogation mineure aux points suivants à se faire entendre.

The mayor of the Borough invites anyone with an interest in the following minor exemption request to be heard.

### **40.01** Urbanisme - Dérogation mineure

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1245300022

Dérogation mineure au 17 142, rue Thomas-Baillairgé visant à permettre dans la zone H1-3-198 pour un bâtiment résidentiel unifamilial isolé une marge latérale de 1,79 m au lieu du minimum de 2 m, tel que requis selon la grille des spécifications et un bâtiment accessoire à une distance de 0,23 m au lieu du minimum requis de 0,50 m à l'article 140 du règlement de zonage CA29 0040.

Minor exemption at 17 142 rue Thomas-Baillairgé aiming to allow in zone H1-3-198 for a detached single-family dwelling a 1.79-metre side setback instead of the 2-metre minimum required in the specifications chart and a 0.23-metre accessory building instead of the 0.50-metre minimum required in section 140 of zoning by-law CA29 0040.

### **40.02** Urbanisme - Dérogation mineure

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1245300021

Dérogation mineure au 12 336, rue Granger visant à permettre dans la zone H1-6-353, pour un bâtiment résidentiel unifamilial isolé existant une marge arrière de 4,21 m au lieu du minimum de 7 m, tel que requis à la grille de spécifications.

Minor exemption at 12 336, rue Granger aiming to allow in the H1-6-353 zone, for an existing detached single-family residential building a rear setback of 4.21 m instead of the minimum of 7 m, as required in the specifications chart.

**40.03** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1245300020

Dérogation mineure au 16 740, boulevard de Pierrefonds, visant à permettre, dans la zone H2-3-176, la reconstruction d'un bâtiment résidentiel multifamilial isolé à la suite d'un sinistre :

- une distance de 0 m entre un bâtiment accessoire et un bâtiment principal au lieu d'un minimum de 2 m du bâtiment principal, tel que requis à l'article 140 du règlement de zonage CA29 0040;
- aucune plantation d'arbre à chaque 12 m linéaire dans la bande gazonnée, tel que requis à l'article 185 du règlement de zonage CA29 0040;
- une largeur d'allée d'accès de 3,5 m au lieu d'un minimum de 4,5 m, tel que requis à l'article 192 du règlement de zonage CA29 0040;
- un toit en mansarde sur un bâtiment occupé par un usage autre que celui de la catégorie "Habitations unifamiliales (h1)" de type cottage, contrairement à ce qui est spécifié à l'article 256 du règlement de zonage CA29 0040;
- aucun espace de rangement pour les quatre (4) logements au sous-sol, au lieu de 2 m<sup>2</sup> par logement, tel que requis à l'article 261 du règlement de zonage CA29 0040.

Minor exemption at 16 740, boulevard de Pierrefonds, aiming to allow in the zone H2-3-176, the reconstruction of an isolated multi-family residential building, following a disaster

- a distance of 0 m between an accessory building and a main building instead of a minimum of 2 m from the main building, as required under section 140 of zoning by-law CA29 0040;
- no tree planting every 12 m linear in the grass strip, as required by section 185 of zoning by-law CA29 0040;
- a driveway width of 3.5 m instead of a minimum of 4.5 m, as required under section 192 of zoning by-law CA29 0040;
- a mansard roof on a building occupied by a use other than a cottage-type "single-family dwelling (h1)", contrary to what is specified in section 256 of zoning by-law CA29 0040;
- no storage space for the four (4) basement dwellings, instead of 2 m<sup>2</sup> per dwelling, as required by section 261 of zoning by-law CA29 0040.

**40.04** Règlement - Avis de motion et dépôt d'un projet de règlement

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1246765022

Avis de motion est donné par le conseiller XXXX de l'inscription pour adoption à une séance subséquente du règlement 159-2024-1 modifiant le règlement numéro 159 concernant la circulation routière et la sécurité publique. Le projet de règlement est déposé avec le sommaire décisionnel.

Notice of motion is given by Councillor XXXX of the entry for adoption at any subsequent sitting of by-law 159-2024-1 amending by-law number 159 concerning road traffic and public safety. The draft by-law is filed with the decision-making summary.

**40.05** Règlement - Avis de motion et dépôt d'un projet de règlement

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1246765017

Avis de motion est donné par le conseiller XXXX de l'inscription pour adoption à une séance subséquente du règlement 868-23 modifiant le règlement numéro 868 concernant la circulation et la sécurité publique. Le projet de règlement est déposé avec le sommaire décisionnel.

Notice of motion is given by Councillor XXXX of the entry for adoption at any subsequent sitting of by-law 868-23 amending by-law number 868 concerning traffic and public safety. The draft by-law is filed with the decision-making summary.

**40.06** Règlement – Adoption de règlement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1249141009

Que soit adopté tel que soumis le règlement CA 29 0040-65 modifiant le règlement de zonage CA29 0040 afin de permettre les usages « 5511 – vente au détail de véhicules automobiles neufs et usagés » et « 6411 – service de réparation d'automobiles (garage) » dans la zone C-4-270 et d'ajuster les spécifications applicables.

That be adopted as submitted the by-law CA29 0040-65 amending zoning by-law CA29 0040 to allow the use "5511 – Retail sale of new and used motor vehicles" and "6411 – Automobile repair service (garage)" in zone C-4-270 and to adjust the applicable specifications.

**40.07** Règlement - Adoption du second projet de règlement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1248707029

Que soit adopté tel que soumis le second projet de règlement CA29 0040-66 modifiant le règlement de zonage CA29 0040 aux fins d'ajouter l'usage « Restaurant avec service restreint (établissement qui sert les clients qui commandent au comptoir ou par téléphone et qui payent avant de manger) (5813) » dans la zone C-4-276 ainsi que les normes et spécifications qui en découlent.

That be adopted as submitted the second draft by-law CA29 0040-66 modifying zoning by-law CA29 0040 in order to add the use "Restaurant with restricted service (establishment serving customers who order at the counter or by telephone and pay before eating) (5813)" in zone C-4-276 and the resulting standards and specifications.

**40.08 a)** Règlement - Avis de motion

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1245453012

Avis de motion est donné par le conseiller XXXX de l'inscription pour adoption à une séance subséquente du règlement CA29 0040-67 modifiant le règlement de zonage CA29 0040 afin de changer une disposition ayant trait à l'emplacement des enceintes protégeant l'accès des piscines résidentielles hors terre et démontables lorsque que cet accès se fait depuis une terrasse, une galerie ou une plateforme.

Notice of motion is given by Councillor XXXX of the entry for adoption at any subsequent sitting of by-law CA29 0040-67 amending zoning by-law CA29 0040 to change a provision concerning the location of enclosures protecting access to above-ground and demountable residential swimming pools when such access is from a terrace, porch or platform.

**40.08 b)** Règlement - Adoption d'un projet de règlement

Que soit adopté tel que soumis le projet de règlement CA29 0040-67 modifiant le règlement de zonage CA29 0040 afin de changer une disposition ayant trait à l'emplacement des enceintes protégeant l'accès des piscines résidentielles hors terre et démontables lorsque que cet accès se fait depuis une terrasse, une galerie ou une plateforme. Qu'une assemblée publique de consultation soit tenue conformément à la loi le lundi 13 janvier 2025 à 18 h, dans la salle du conseil de la mairie d'arrondissement, et qu'à cette fin soient publiés les avis publics requis.

That be adopted as submitted draft by-law CA29 0040-67 amending zoning by-law CA29 0040 to change a provision concerning the location of enclosures protecting access to above-ground and demountable residential swimming pools when such access is from a terrace, porch or platform. That, in accordance with the law, a public consultation meeting be held on Monday, January 13, 2025, at 6 p.m., in the council room of the Borough Hall and that, for this purpose, the required public notices be published.

**40.09** Règlement - Adoption de règlement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1247170003

Que le conseil d'arrondissement adopte le règlement CA29 0097-3 modifiant le règlement administratif CA29 0097 afin d'assurer une concordance avec le règlement sur les tarifs en vigueur de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

That the Borough Council adopt by-law CA29 0097-3 modifying the administration by-law of the planning by-laws in order to ensure consistency with the current Pierrefonds-Roxboro by-law on prices.

**40.10** Règlement – Adoption de règlement

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1246781002

Que le conseil d'arrondissement adopte tel que soumis le règlement CA29 0146 concernant la taxe relative aux services pour l'exercice financier 2025.

That the Borough Council adopt as submitted by-law CA29 0146 regarding the tax on services for the fiscal year 2025.

**40.11** Règlement - Avis de motion

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1249141016

Avis de motion est donné par le conseiller XXXX de l'inscription pour adoption à une séance subséquente du règlement CA29 0147 afin d'abroger les règlements CA29 0128 et CA29 0128-1 imposant des mesures de contrôle intérimaire dans le secteur du boulevard Saint-Charles. Le projet de règlement est déposé avec le sommaire décisionnel.

Notice of motion is given by Councillor XXXX of the entry for adoption at any subsequent sitting of by-law CA29 0147 to repeal by-laws CA29 0128 and CA29 0128-1 imposing interim control measures in the boulevard Saint-Charles sector. The draft by-law is filed with the decision-making summary.

**40.12** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1249141015

P.I.I.A. pour la construction d'un bâtiment résidentiel unifamilial isolé de deux étages, situé au 32, 8<sup>e</sup> Avenue, sur le lot 1 388 894 du cadastre du Québec.

S.P.A.I.P. for the construction of a two-storey detached single-family dwelling at 32, 8<sup>e</sup> Avenue, on lot 1 388 894 of the Quebec cadastre.

**40.13** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1248707031

P.I.I.A. pour la reconstruction d'un bâtiment multifamilial de trois étages situé au 16 740, boulevard de Pierrefonds, sur le lot 1 070 532 du cadastre du Québec.

S.P.A.I.P. for the reconstruction of a three-storey multi-family dwelling at 16 740, boulevard de Pierrefonds, on lot 1 070 532 of the Quebec cadastre.

**40.14** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1248707030

P.I.I.A. pour le remplacement partiel du revêtement extérieur de la garderie située au 12 567, boulevard Gouin Ouest, sur le lot 1 169 895 du cadastre du Québec.

S.P.A.I.P. for the partial replacement of the exterior cladding of the daycare center located at 12 567, boulevard Gouin Ouest, on lot 1 169 895 of the Quebec cadastre.

**40.15** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1248707032

P.I.I.A. pour la subdivision du lot 1 368 405 du cadastre du Québec, situé au 13 418, boulevard Gouin Ouest.

S.P.A.I.P. for the subdivision of lot 1 368 405 of the Quebec cadastre at 13 418, boulevard Gouin Ouest.

## 51 – Nomination / Désignation

### 51.01 Nomination / Désignation

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1246765021

Que madame Catherine Clément-Talbot, conseillère de la Ville – district du Cap Saint-Jacques, soit nommée mairesse suppléante de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour la période du 3 décembre 2024 au 2 juin 2025 inclusivement, conformément à l'article 20.2 de la Charte de la Ville de Montréal.

That Mrs. Catherine Clément-Talbot, City Councillor – Cap Saint-Jacques district, be appointed Acting Mayor of the Borough of Pierrefonds-Roxboro for the period from December 3, 2024 to June 2, 2025 inclusive, in accordance with the Charter of Ville de Montréal, Section 20.2.

## 60 – Information

### 60.01 Dépôt

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1249141014

Que le conseil d'arrondissement prenne acte du dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 6 novembre 2024.

That the Borough Council acknowledge the tabling of the minutes of the Urban Planning Advisory Committee meeting held on November 6, 2024.

### 60.02 Information

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1245424005

Que le conseil d'arrondissement approuve la liste des projets suivants à inscrire sur le bulletin de vote de la troisième édition du budget participatif de Montréal :

1. Plaza culturelle et communautaire Cloverdale;
2. Enchantement de lumières, couleurs et fleurs au parc Duval;
3. Parc D'À-Ma-Baie dynamique : un nouveau souffle rassembleur;
4. Les fesses au chaud! Installation de toilettes accessibles dans les lieux publics;
5. Prochaine station : abris-vélos ! Installation de supports à vélo sécurisés.

De confirmer l'engagement du conseil d'arrondissement à réaliser les projets qui relèvent, en tout ou en partie, de sa compétence et qui seront désignés lauréats à l'issue du vote citoyen de la troisième édition du budget participatif de Montréal, sous réserve de la disponibilité des crédits. D'assumer les dépenses de fonctionnement qui pourraient en découler.

That the Borough Council approve the list of the following projects on the ballot paper as part of the third edition of the Montréal participatory budget:

1. Cloverdale Cultural and Community Plaza;
2. Enchanting lights, colors and flowers in Duval Park;
3. Dynamic D'À-Ma-Baie Park: a new lease on life;
4. Warm booties! Installation of accessible toilets in public places;
5. Next station: bike shelters! Installation of secure bike racks;

To confirm the Borough Council's commitment to carrying out the projects that fall, in whole or in part, within its jurisdiction and that will be designated winners following the citizen vote for the third edition of the Montreal participatory budget, subject to the availability of funds. To undertake the operating expenses which could potentially be involved.

**60.03** Information

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1242155016

Que le conseil d'arrondissement adopte la Politique de reconnaissance et de mobilisation des membres du personnel de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

That the Borough Council adopt the Employee Recognition and Mobilization Policy for Pierrefonds-Roxboro Borough employees.

## **70 – Autres sujets**

**70.01** Levée de la séance

CA Bureau du directeur d'arrondissement

Que la présente séance ordinaire soit levée.

That the present regular sitting be adjourned.